

User Manual



GHS-103 Gaming-Headset

Mod.-Nr.: 303326/20200407GZ028

Table of contents

1. Deutsch	3
2. English	6
3. Français	8
4. Español	10
5. Italiano	12

GER: Aktuelle Informationen, Treiber, Bedienungsanleitungen und Datenblätter finden Sie auf www.ganzeinfach.de in unserem Download-Bereich.

ENG: Latest information, drivers, user manuals and data sheets can be found at www.ganzeinfach.de in our download area.



FRA: Vous trouverez les dernières informations, les pilotes, les notices et les fiches techniques dans l'espace de téléchargement sur notre site www.ganzeinfach.de.

ITA: Manuale, Istruzioni, driver e ulteriori informazioni in italiano é possibile scaricarli nel nostro sito: www.ganzeinfach.de nella sezione "download".

ESP: En nuestra página web podrá encontrar toda la información actual de nuestros productos como los controladores, manual de usuario y las hojas de datos. Diríjase a www.ganzeinfach.de en el ícono de descargas (Downloads).

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von CSL entschieden haben. Damit Sie viel Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

1. Lieferumfang

- GHS-103 Gaming Headset
- Adapter 2 x 3,5 mm Klinkenbuchse auf 4-poligen Klinkenstecker
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Treiber	48mm
Kabellänge	ca. 2,20m
Anschluss	3,5mm Klinkenanschluss + USB Typ A
Features	• Einklappbares flexibles Mikrofon • Kabelfernbedienung

3. Inbetriebnahme

Nehmen Sie das Headset aus der Verpackung und verbinden Sie dies mit Ihrem Computer:

1. Verbinden Sie bitte die 3,5mm Klinkenanschlüsse ordnungsgemäß mit dem Mikrofoneingang und Kopfhörerausgang Ihres Endgeräts.
2. Um die Beleuchtung des Headsets nutzen zu können, müssen Sie den USB-Anschluss des Headsets an einem aktiven USB-Port anschließen. Der USB-Anschluss ist ausschließlich für die Beleuchtung und nicht für die Audiowiedergabe geeignet.

4. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit,



Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern.

Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen.

Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

5. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben.

Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



WEEE Richtlinie: 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 303326/20200407GZ028 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



Thank you for having chosen this CSL product and for placing your trust in our company. Please read this manual carefully before installation to ensure your long-term enjoyment of this product. For future reference, please keep this manual.

1. Scope of delivery

- GHS-103 Gaming Headset
- Adapter 2 x 3.5 mm jack socket to 4-pole jack plug
- User Manual

2. Technical data

Driver	48mm
Cable length	Approx. 2.20m
Port	3.5mm jack plug + USB Type A
Features	• Flexible foldable microphone • Cable remote control

3. Start-up

Remove the headset from its packaging and connect it to your computer:

1. Properly connect the 3.5mm jack connectors to the microphone input and headphone output of your device.
2. To use the headset's light, you have to plug the USB port of the headset into an active USB port. The USB port is for lighting only and not for audio playback.

4. Safety instructions and liability disclaimer

Never try to open the device to carry out repairs or conversions. Avoid contact with mains voltages. Do not short-circuit the product. The device is not certified for use in the open air; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep it away from high temperatures. Do not subject the device to sudden changes in temperature or heavy vibration as this might damage electronic components. Examine the device for damage before using it. The unit should not be used if it has received an impact or has been damaged in any other

way. Please observe national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or alteration to the device not carried out by the original supplier, will invalidate the warranty or guarantee. The product may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without any separate prior notice to this effect.

5. Disposal instructions

Electrical and electronic devices may only be disposed of in accordance with the European WEEE Directive and not with household rubbish. Components must be disposed of or recycled separately as dangerous, toxic elements can inflict sustained damage on the environment if they are disposed of incorrectly. As a consumer, you are bound by the Electrical and Electronic Devices Act (ElektroG) to return electrical and electronic goods free of charge at the end of their useful life to the manufacturer, the place of purchase or to specially set up, public collection points. The details in each case are governed by national law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating materials in this way, recycling and disposing of old devices, you are making an important contribution towards protecting our environment.



WEEE guideline: 2012/19/EU

WEEE register number: DE 67896761

WD Plus GmbH, herewith declares that this product 303326/20200407GZ028 conforms to the principle requirements and other relevant stipulations. The complete Declaration of Conformity can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover



Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de CSL. Pour que vous puissiez pleinement profiter de l'appareil que vous avez acquis, lisez attentivement le mode d'emploi suivant.

1. Contenu de la livraison

- Casque de jeu GHS-103
- Adaptateur 2 x prise jack 3,5 mm vers prise jack à 4 pôles
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Transducteurs	48 mm
Longueur du câble	env. 2,20 m
Raccordement	Fiche jack de 3,5 mm + USB de type A
Caractéristiques	• Microphone flexible rabatable • Télécommande filaire

3. Mise en service

Sortez le casque de l'emballage et connectez-le à votre ordinateur :

1. Veuillez connecter correctement les prises jack de 3,5 mm à l'entrée de microphone et à la sortie d'écouteurs de votre dispositif.
2. Pour pouvoir utiliser l'éclairage du casque, vous devez connecter le port USB du casque à un port USB actif. Le port USB est adapté uniquement pour l'éclairage et non pour la reproduction audio.

4. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitiez pas le produit. L'appareil n'est pas autorisé pour l'utilisation en extérieur, utilisez-le uniquement au sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil éloigné de températures élevées.

N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un coup ou s'il a été endommagé de toute autre façon. Veuillez respecter les dispositions et restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

5. Informations sur la mise au rebut de vos appareils

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas, selon la directive européenne DEEE, être jetés dans les ordures ménagères. Leurs composants doivent être éliminés ou recyclés séparément, car des composants toxiques ou dangereux pourraient endommager l'environnement à long terme en cas d'élimination incorrecte. En tant que consommateur vous êtes obligé, en vertu de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG), de retourner gratuitement les appareils électriques et électroniques à la fin de leur durée de vie soit au fabricant, soit au point de vente, soit dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les détails sont réglés par le droit national correspondant. Le symbole sur le produit, le mode d'emploi et / ou l'emballage indique ces dispositions. Avec la séparation de matières, le recyclage et l'élimination d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.



Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

WD Plus GmbH, déclare par la présente que ce produit 303326/20200407GZ028 est conforme aux exigences principales et aux autres stipulations pertinentes. La déclaration de conformité complète peut être obtenue auprès de : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre



Gracias por escoger un producto de CSL. Para que pueda disfrutar mucho de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso.

1. Volumen de suministro

- Auriculares de juego GHS-103
- Adaptador 2 x clavija 3,5 mm a conector de 4 polos
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Controlador	48 mm
Longitud del cable	aprox. 2,20 m
Conexión	Clavija 3,5 mm + USB tipo A
Propiedades	• Micrófono flexible plegable • Mando a distancia con cable

3. Puesta en marcha

Saque los auriculares del embalaje y conéctelos a su ordenador.

1. Conecte la clavija de 3,5 mm debidamente a la entrada para micrófono y la salida para auriculares de su dispositivo final.
2. Para poder usar la iluminación de los auriculares, debe insertar el conector USB de los auriculares a un puerto USB activo. Este puerto sirve únicamente para la iluminación, y no para la reproducción de sonido.

4. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente nunca abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. No produzca un cortocircuito en el producto. El dispositivo no admite la operación en exteriores, utilícelo solo en entornos secos. Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo protegido de las altas temperaturas.

No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay daños. No utilice el aparato si ha recibido un golpe o presenta cualquier daño. Tenga en cuenta las disposiciones y limitaciones nacionales. No use el dispositivo para usos diferentes de los que ha sido creado. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

5. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente.



Directiva WEEE: 2012/19/EU
N.º reg. WEEE: DE 67896761

WD Plus GmbH declara por la presente que el dispositivo 303326/20200407GZ028 cumple con los requisitos esenciales y otras regulaciones relevantes. Para una declaración de conformidad completa, por favor contáctenos: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



Grazie per aver scelto un prodotto di CSL. Per utilizzare con soddisfazione e a lungo l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso.

1. Contenuto della confezione

- Cuffie da gioco GHS-103
- Adattatore 2 x 3,5 mm presa jack a 4 poli su connettore jack
- Istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Driver	48mm
Lunghezza cavo	circa 2,20m
Collegamento	Connettore jack da 3,5mm + USB tipo A
Caratteristiche	• Microfono flessibile pieghevole • Telecomando via cavo

3. Messa in funzione

Togliere le cuffie dalla confezione e collegarle al computer:

1. Collegare i connettori jack da 3,5 mm correttamente all'ingresso microfono e all'uscita cuffie del dispositivo finale.
2. Per utilizzare l'illuminazione delle cuffie, è necessario collegare il connettore USB delle cuffie ad una porta USB attiva. Il connettore USB è solo adatto per l'illuminazione e non per la riproduzione audio.

4. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni. Evitare il contatto con le tensioni di rete. Non cortocircuitare il prodotto. L'apparecchio non può essere usato all'aperto, utilizzarlo solo in luoghi asciutti. Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. In ogni caso, tenere l'apparecchio lontano da elevate temperature.

Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti.

L'apparecchio non deve essere utilizzato se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Rispettare le disposizioni e limitazioni nazionali. Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle istruzioni.

Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia.

Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

5. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio.

Secondo la legge sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente.

Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente.



Direttiva RAEE: 2012/19/EU
Reg. RAEE n.: DE 67896761

Con la presente WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 303326/20200407GZ028 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre normative pertinenti. Per una dichiarazione di conformità completa, contattateci: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover



WD Plus GmbH • Wohlenbergstraße 16 • D-30179 Hannover

www.ganzeinfach.de